

รายการเกี่ยวกับพาหนะ
INFORMATION OF CONVEYANCE

ขาเข้า INBOUND
ขาออก OUTBOUND

เขียนที่.....
WRITTEN AT

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....
DATE MONTH YEAR

เรียน พนักงานเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง.....
TO IMMIGRATION OFFICER

ข้าพเจ้าขอแจ้งรายการเกี่ยวกับพาหนะดังนี้
I WISH TO INFORM YOU OF THE CONVEYANCE AS FOLLOWS:

1. ประเภทพาหนะ.....
KIND OF CONVEYANCE
2. ชื่อพาหนะ (ถ้ามี).....
NAME OF CONVEYANCE (IF ANY)
3. หมายเลขทะเบียน.....
REGISTRATION NO.
4. ชื่อเจ้าของพาหนะ.....
NAME OF OWNER OF CONVEYANCE
5. เที่ยวบินที่.....
FLIGHT NO.
6. รหัสเรียก (ถ้ามี).....
CALL SIGN (IF ANY)
7. มาจากท่า.....ประเทศ.....
COMING FROM COUNTRY
8. จะเข้ามาถึงท่า.....ประเทศไทย.....
ARRIVING AT THAILAND
- วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....เวลา.....นาฬิกา.....
DATE MONTH YEAR AT HOURS
9. จะออกจากท่า.....ประเทศไทย ไปยัง.....ประเทศ.....
DEPARTING FROM THAILAND TO COUNTRY
- วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....เวลา.....นาฬิกา.....
DATE MONTH YEAR AT HOURS
10. มีคนประจำพาหนะรวม.....คน
WITH THE CREW OF PERSON(S)
11. มีคนโดยสารจำนวนรวม.....คน
WITH PASSENGER(S)
 - (1) ขึ้น/ลง.....คน
EMBARKED/DISEMBARKED PERSON(S)
 - (2) ผ่านเปลี่ยนลำภายในสิบสองชั่วโมง.....คน
TRANSFER WITHIN 12 HOURS PERSON(S)
 - (3) ผ่านกับลำเดิมภายในสิบสองชั่วโมง.....คน
TRANSIT SAME CONVEYANCE WITHIN 12 HOURS PERSON(S)

ขอให้จัดพนักงานเจ้าหน้าที่ไปตรวจตามวันและเวลาที่กำหนดข้างต้น และข้าพเจ้ายินยอมเสียค่าทำการและค่าใช้จ่ายอื่นๆ ตามที่กำหนดไว้ในกฎหมาย

KINDLY SEND YOUR OFFICIALS TO INSPECT THE CONVEYANCE ON THE DATE AND TIME AS MENTIONED ABOVE AND I UNDERTAKE TO PAY OVERTIME FEES AND OTHER EXPENSES AS STIPULATED BY THE LAW.

ขอแสดงความนับถือ
YOURS SINCERELY,

ลายมือชื่อ.....
SIGNATURE

(.....)

เจ้าของหรือผู้ควบคุมพาหนะ
OWNER OR MASTER OF CONVEYANCE